



Γραφείο του Κάλαπα Ατσάρνα

Αύγουστος, 2011.

Στην ευγενή κοινωνία της Σαμπάλα,

Σε συνέχεια της επιστολής του Σάκυονγκ και εκ μέρους του Συμβουλίου Κάλαπα, θα ήθελα επίσης να καλωσορίσω θερμά ολόκληρη την κοινότητα της Σαμπάλα στον εορτασμό του πρώτου Φεστιβάλ της Γενεαλογίας της Σαμπάλα στις 24 Σεπτεμβρίου και στις 25 Σεπτεμβρίου του 2011. Αυτό το Φεστιβάλ θα είναι ένα παγκόσμιο γεγονός, που θα λάβει χώρα σε όλα τα Κέντρα της Σαμπάλα, και θα εστιάζει στο όραμα της δημιουργίας φωτισμένης κοινωνίας.

Ό,τι κάνουμε στη Σαμπάλα- από την άσκηση του διαλογισμού, τη λειτουργία ενός κέντρου, το μέγιστο των παιδιών μας- μπορούν να κατανοηθούν ως μέρος ενός κοινωνικού κινήματος στη δημιουργία φωτισμένης κοινωνίας, βασισμένο στην εμπιστοσύνη στο πρωταρχικό καλό. Ο Σάκυονγκ θα ήθελε να βρεθούμε όλοι μαζί ώστε να φέρουμε περαιτέρω αυτό το όραμα στη ζωή και έτσι «να κάνουμε το αδύνατο δυνατό». Αφού διάβασε πολλές από τις απαντήσεις στην Επιστολή του Πρωινού Ήλιου, ο Σάκυονγκ νιώθει ότι η κοινότητά μας λαχταρά να πραγματοποιήσει αυτό το κοινωνικό όραμα με αυξανόμενη δύναμη.

Με σκοπό να υποστηρίξει αυτή τη λαχτάρα, ο Σάκυονγκ συνέθεσε δύο νέους όρκους, που θα μας βοηθήσουν να εμβαθύνουμε τη δέσμευσή μας στη δημιουργία φωτισμένης κοινωνίας: ο όρκος της Σαμπάλα και ο όρκος της Φωτισμένης Κοινωνίας. Ο λόγος της επιστολής μου είναι να εξηγήσω μέρος της θέασης και των λεπτομερειών σε σχέση με τους δύο νέους όρκους έτσι ώστε να μπορείτε να στοχαστείτε εάν θα θέλατε να πάρετε αυτούς τους όρκους, όταν ο Σάκυονγκ θα τους προσφέρει στη κοινότητα κατά τη διάρκεια του Φεστιβάλ της Γενεαλογίας της Σαμπάλα.

Πολλοί από εμάς έχουμε ήδη ουσιαστικά δεσμευτεί στο πνεύμα αυτών των όρκων. Για κάποιους, το νόημα αυτών των όρκων ήταν η πρωταρχική μας επικέντρωση για πολλά χρόνια, από τότε που ο Ντόρτζε Ντράντουλ πρωτοδιακήρυξε το όραμα της Σαμπάλα. Για άλλους, αυτή θα είναι μια φρέσκια στιγμή να προσανατολιστούμε προς τη Σαμπάλα και στην έκφραση του κοινωνικού καλού. Αυτό το φεστιβάλ θα είναι μια ευκαιρία να γιορτάσουμε το πνεύμα αφοσίωσης για τους παλαιότερους ασκητές και για τους νέους πολεμιστές παρομοίως. Θα είναι επίσης χρόνος να βρεθούμε και να μοιραστούμε σε μια συλλογική συζήτηση τις έννοιες της φωτισμένης κοινωνίας, τι κάνουμε ήδη για να προωθήσουμε το όραμα και τι ακόμα χρειάζεται να μάθουμε και να καλλιεργήσουμε ώστε να το επιτύχουμε. Οι όρκοι είναι η εσωτερική δέσμευση που φανερώνεται ως αυξανόμενη δέσμευση με τις κοινωνικές, οικονομικές, οικολογικές και πνευματικές προκλήσεις που αντιμετωπίζουμε στον πλανήτη μας.

Ο Σάκυονγκ θα προσφέρει και τους δύο όρκους μέσω ενός διαδικτυακού πλαισίου κατά τη διάρκεια του Φεστιβάλ της Γενεαλογίας της Σαμπάλα. Προτεινόμενες οδηγίες σχετικά με το επίπεδο άσκησης των ατόμων πριν να πάρουν κάθε ένα από αυτούς τους όρκους δίνονται παρακάτω. Ο Σάκυονγκ θα ήθελε να έχουμε εμπιστοσύνη στον εαυτό μας, καθώς θα πάρουμε την απόφαση για το αν δεσμευτούμε κατ' αυτόν τον τρόπο, όπως μας εμπιστεύεται και αυτός. Οποιοσδήποτε και ο καθένας, συμπεριλαμβανομένων και των φίλων και των μελών της οικογένειάς μας, που δεν είναι μέλη της Σαμπάλα, είναι ευπρόσδεκτος να παρακολουθήσει τις τελετές και των δύο όρκων.

Αυτοί οι όρκοι είναι καινούργιοι και επομένως, πολύ φυσικά θα υπάρχουν πολλές ερωτήσεις. Θα προσφέρουμε στη Σαμπάλα Online, διδασκαλίες πάνω στους όρκους με την Ατσάρνα Τζούντιθ Σίμμερ -Μπράουν στις 11 Σεπτεμβρίου, στις 2 μ.μ. Ατλαντική ώρα. Θα υπάρχουν ευκαιρίες για να τεθούν ερωτήσεις. Θα έχουμε περαιτέρω πληροφορίες γι' αυτό το γεγονός στις ερχόμενες εβδομάδες.

Ο Όρκος της Σαμπάλα

Ο Όρκος της Σαμπάλα έχει δύο μέρη. Το πρώτο είναι μία δυνατή και άμεση δήλωση του βασικού καλού. Το δεύτερο είναι δέσμευση στο μονοπάτι και στην εκπαίδευση της Σαμπάλα ώστε να αποκαλύψουμε πλήρως αυτό το βασικό καλό.

Αυτός δεν είναι ένας «θρησκευτικός» όρκος. Είναι η αναγνώριση της ανθρώπινης κληρονομιάς μας, του ανοίγματος, της ευγένειας και της εμπιστοσύνης. Μπορεί κανείς να πάρει αυτόν τον όρκο ανεξάρτητα από την θρησκευτική του παράδοση- Χριστιανική, Ινδουιστική, Εβραϊκή, Μουσουλμανική, Βουδιστική, ή και αν είναι μέλος οποιασδήποτε άλλης θρησκευτικής παράδοσης. Επίσης μπορεί κάποιος να πάρει αυτόν τον όρκο χωρίς να ενδιαφέρεται για κάποια θρησκεία ή συνολικά για τη θρησκεία.

Η δέσμευση στο μονοπάτι της Σαμπάλα μπορεί να θεωρηθεί ως δέσμευση σε κάποια σχολή εκπαίδευσης σε κάποια χειρωνακτική δεξιότητα, επάγγελμα ή μορφή τέχνης. Μετά τη προσπάθεια σε διαφορετικές μεθόδους και προσεγγίσεις, είναι σημαντικό να επιλέξουμε μια συγκεκριμένη παράδοση άσκησης και εκπαίδευσης ώστε να βαθύνουμε τη γνώση μας. Ομοίως όταν παίρνουμε τον όρκο της Σαμπάλα, δεσμευόμαστε στις μεθόδους εκπαίδευσης και γνώσης και στη κοινότητα της Σαμπάλα. Δεσμευόμαστε σε έναν συγκεκριμένο τρόπο ζωής και τρόπο ύπαρξης – την αρχαία ανθρώπινη παράδοση του « αξιοπρεπούς ατόμου της Σαμπάλα».

Υπάρχουν πολλές γνήσιες παραδόσεις στοχασμού που μπορούν να οδηγήσουν σε βαθιά γνώση, παίρνοντας τον όρκο της Σαμπάλα, αναγνωρίζουμε ότι η πρωταρχική προσωπική μας εκπαίδευση και μάθηση θα επικεντρώνεται στις ασκήσεις της Σαμπάλα, του διαλογισμού, της ενόρασης της ευγένειας, της αφοβίας και της δημιουργικότητας. Μπορούμε ακόμα να παρακολουθούμε λειτουργίες, εκπαιδεύσεις και τελετουργικά άλλων παραδόσεων και μπορούμε ακόμα να έχουμε μια κοντινή στη καρδιά μας σύνδεση με άλλες παραδόσεις. Ωστόσο, παίρνοντας τον όρκο της Σαμπάλα, αναγνωρίζουμε το δικό μας βασικό καλό και επιλέγουμε να προσανατολιστούμε προς τις ασκήσεις της Σαμπάλα.

Ο Σάκυονγκ παρουσιάζει τον όρκο της Σαμπάλα με τα παρακάτω λόγια :

Σ' αυτή τη σκοτεινή εποχή, είναι σημαντικό να έχουμε κάποια στιγμή κατά την οποία να αναγνωρίζουμε το δικό μας βασικό καλό... Παίρνοντας αυτόν τον όρκο, γινόμαστε πολίτες του κόσμου, ή πολίτες του καλού, το οποίο και ουσιαστικά είναι η Σαμπάλα. Κάνοντας αυτό, αναγνωρίζουμε την ευτέλεια και τη δυστυχία και του πνεύματος και του περιβάλλοντος. Ωστόσο, αντί να ανταποκριθούμε με επιθετικότητα και εγωισμό, ανταποκρινόμαστε με καλοσύνη και θάρρος. Παίρνοντας τον όρκο της Σαμπάλα και επίσημα αναγνωρίζοντας το βασικό μας καλό, συνδεόμαστε με το όραμα της Σαμπάλα...

Εάν κάποιος νιώθει να εμπνέεται από τις διδασκαλίες της Σαμπάλα, ο όρκος της Σαμπάλα είναι το πρώτο βήμα δέσμευσης σ' αυτές τις διδασκαλίες. Εάν κάποιος έχει ήδη δέσμευση με το καλό ή τη σοφία, και επιθυμεί να πάρει τον όρκο της Σαμπάλα ως αναγνώριση αυτού, μπορεί να το κάνει...

Προτείνεται, ο μαθητής που επιλέγει να πάρει αυτόν τον όρκο της Σαμπάλα να έχει παρακολουθήσει κάποια επίπεδα Εκπαίδευσης της Σαμπάλα και τμήματα από τον Τρόπο της Σαμπάλα, ώστε να έχει εμπειρία του δρόμου μας. Γι' αυτό το φεστιβάλ δεν υπάρχει συγκεκριμένη προϋπόθεση επιπέδου στην λήψη του όρκου της Σαμπάλα, βασίζεται πιο πολύ στην ατομική έμπνευση του κάθε μαθητή. Θα προτείνουμε κάπου γύρω στο Επίπεδο 3 ή στο τμήμα Χαρά στην Καθημερινή Ζωή ως καλά σημεία. Το σημείο κλειδί είναι η λαχτάρα να πάρουμε αυτόν τον όρκο να προέρχεται από τον καθένα μας. Εάν υπάρχει η οποιαδήποτε επιφύλαξη, δεν υπάρχει λόγος βιασύνης. Θα υπάρχουν ευκαιρίες να ληφθούν αυτοί οι όρκοι ξανά στο μέλλον. Θα ήταν καλό να μιλήσετε με κάποιον Οδηγητή Διαλογισμού, με Σάστρι ή με Ατσάρυα, εάν έχετε ερωτήσεις σχετικά με τη δέσμευση.

Ο Όρκος της Φωτισμένης Κοινωνίας

Ο όρκος της Φωτισμένης Κοινωνίας έχει μία έννοια: να αφιερώσουμε τη ζωή μας στη δημιουργία φωτισμένης κοινωνίας. Παίρνοντας αυτόν τον όρκο σημαίνει άφοβα να αφιερωθούμε με ακούραστη εργασία ώστε να δημιουργήσουμε καλή κοινωνία σ' αυτήν ακριβώς τη γη. Ο Σάκυονγκ δήλωσε ότι αυτός ο όρκος είναι μια υπόσχεση στο να κρατούμε την επιθυμία δημιουργίας φωτισμένης κοινωνίας ως πρώτη σκέψη στο νου και τη καρδιά μας. Αυτός ο όρκος είναι όπως ο όρκος του Μποντισάτβα στο ότι απαιτεί την επιθυμία να υπηρετούμε. Εδώ, υπάρχει μια συγκεκριμένη εστίαση σχετικά μ' αυτή την υπηρεσία: την εργασία σε κοινωνικό επίπεδο με σκοπό τη πραγμάτωση του οράματος της Σαμπάλα. Ο Σάκυονγκ εκπόνησε σύγγραμμα πάνω στην φωτισμένη κοινωνία, το οποίο αποτελεί μια λεπτομερή ανάλυση γι' αυτόν τον όρκο, και για το πώς συσχετίζεται με τον όρκο του Μποντισάτβα καθώς και με τις δεσμεύσεις της βατζραγιάνα. Μελλοντικά, αυτό θα είναι το κέντρο μελέτης κατά τη διάρκεια του Σεμιναρίου της Σουτραγιάνα. Ο όρκος της Φωτισμένης Κοινωνίας είναι μοναδικός στην συμπαγή επικέντρωσή του στην δημιουργία ελεήμονος, γιορταστικής και σοφής κοινωνίας πάνω σ' αυτή τη γη ως μέσω ευεργεσίας όλων των όντων.

Για να μπορεί κάποιος να πάρει τον όρκο στην Φωτισμένη Κοινωνία, πρέπει να πάρει και τον Όρκο στη Σαμπάλα. Γενικά, ο όρκος της Φωτισμένης Κοινωνίας είναι μια βαθύτερη δέσμευση από τον όρκο της Σαμπάλα, γιατί βασίζεται στην εμπειρία του βασικού καλού αλλά τώρα την προεκτείνει ακόμα περισσότερο στη κοινωνία. Προτείνουμε ο μαθητής που θέλει να πάρει αυτόν τον όρκο θα πρέπει να είναι κάπου κοντά στη Συνάθροιση των Πολεμιστών (Warrior Assembly) ή στο Σεμινάριο Σουτραγιάνα. Και πάλι αυτό δεν είναι αυστηρή προϋπόθεση. Γι' αυτό το φεστιβάλ, ο Σάκυονγκ θα ήθελε να ενθαρρύνει αυτούς που νιώθουν έτοιμοι να δεσμευτούν σ' αυτό το επίπεδο άφοβης δραστηριότητας. Ο όρκος χρησιμοποιεί όντως τη γλώσσα του Ασέ, του ανεμαλόγου και άλλων εσωτερικών αρχών της Σαμπάλα. Υπάρχει η αίσθηση ότι η δέσμευση σ' αυτόν τον όρκο κρατά για αμέτρητους μελλοντικούς αιώνες και θα επηρεάσει την ίδια τη πορεία της ύπαρξής μας. Υπάρχει πολύ μαγεία και δύναμη σ' αυτόν τον όρκο.

Η σχέση μεταξύ των Όρκων της Σαμπάλα και των Βουδιστικών Όρκων του Καταφυγίου και του Μποντισάτβα

Θα πρέπει να είναι εντελώς ξεκάθαρο ότι θα συνεχίσουμε στη Σαμπάλα να προσφέρουμε τους όρκους του Καταφυγίου και του Μποντισάτβα ακριβώς όπως κάναμε και στο παρελθόν. Ο Σάκυονγκ έχει δεσμευτεί να διατηρήσει ζωντανό το αρχαίο ρεύμα σύνδεσής μας με τον Σακυαμούνι Βούδα, το ντάρμα, τη σάνγκα και όλους τους μποντισάτβα του παρελθόντος, του παρόντος και του μέλλοντος. Είναι ευχή του Σάκυονγκ επίσης να μοιραστεί το όραμα της βασικής καλοσύνης και της φωτισμένης κοινωνίας με όσο το δυνατό μεγαλύτερο αριθμό ανθρώπων σε όλον τον κόσμο ξεπερνώντας τα όρια της θρησκείας και των σεχταριστικών διαιρέσεων. Το όραμα της Σαμπάλα

είναι παγκόσμιο. Δεν τρέφει προκαταλήψεις προς κάποιο τύπο πολιτισμού, εθνότητας, φυλής, γένους, σεξουαλικού προσανατολισμού ή θρησκείας. Για να εκπληρώσει περαιτέρω αυτή την παγκόσμια διακήρυξη, ο Σάκυονκ συνέθεσε τον όρκο της Σαμπάλα και τον όρκο της Φωτισμένης Κοινωνίας.

Παράλληλα, η Γενεολογία της Σαμπάλα προσφέρει ένα μονοπάτι εμβριθούς μελέτης και άσκησης που απορρέει από τις διδασκαλίες του Βούδα και ειδικά από τις εσωτερές ιερές διδασκαλίες της βατζραγιάνα. Για να λάβει αυτές τις προχωρημένες διδασκαλίες, ο αφοσιωμένος μαθητής παίρνει τους παραδοσιακούς βουδιστικούς όρκους του Καταφυγίου και του Μποντισάτβα.

Ολόκληρο το μονοπάτι της άσκησής μας και της μελέτης μας ως και το Σεμινάριο Βατζραγιάνα (συμπεριλαμβανομένων του Σεμιναρίου Σουτραγιάνα και της Σύναξης των Πολεμιστών) είναι ανοιχτό σε όλους χωρίς να υπάρχει η ανάγκη να δεσμευτεί κανείς ως προς το Βουδισμό. Το Σεμινάριο Βατζραγιάνα είναι το ειδικό σημείο στο μονοπάτι όπου οι μαθητές καλλιεργούν μια πιο δεσμευτική σχέση με τον βατζραγιανικό βουδισμό και γι' αυτό απαιτείται η λήψη των όρκων του Καταφυγίου και του Μποντισάτβα. Θα υπάρξουν πολλοί Σαμπαλιανοί στο μέλλον οι οποίοι δεν θα επιλέξουν να λάβουν τους βουδιστικούς όρκους και θα συνεχίσουν να ενεργά ασκούνται και να δημιουργούν τη φωτισμένη κοινωνία με πολλούς τρόπους.

Στοχασμός και εκδήλωση της Φωτισμένης Κοινωνίας

Το Φεστιβάλ της Γενεολογίας της Σαμπάλα αποτελεί επίσης μια ευκαιρία για να εξερευνήσουμε συλλογικά τι σημαίνει να επιτείνουμε τη δέσμευσή μας «να δημιουργήσουμε φωτισμένη κοινωνία». Πέρα από τη λήψη των όρκων, το φεστιβάλ μας προσκαλεί για έναν κοινωνικό στοχασμό: «Τι εννοούμε στ' αλήθεια με τη φωτισμένη κοινωνία; Πώς μπορούμε να χρησιμοποιήσουμε τον πλούτο των διδασκαλιών και των ασκήσεων που έχουμε για να επιτύχουμε αυτό το όραμα; Με ποιες ελεήμονες δραστηριότητες εμπλεκόμαστε ήδη; Τι χρειαζόμαστε να μάθουμε για να προχωρήσουμε εμπρός;» Το φεστιβάλ να συμπεριλάβει ευκαιρίες για να στοχαστούμε πάνω σ' αυτές τις ερωτήσεις και να έρθουμε σε διάλογο μαζί.

Επιδιώκουμε αυθεντικά να εξερευνήσουμε τις δυνατότητες της παράδοσης της Σαμπάλα καθώς συνεχίζουμε να προσφέρουμε εμπιστοσύνη, όραμα και ευγένεια στον κόσμο μας. Θα υπάρξουν διδασκαλίες από την πραγματεία του Σάκυονκ για τη φωτισμένη κοινωνία, ευκαιρίες να διερευνήσουμε και να στοχαστούμε τους νέους όρκους και ασκήσεις για να συγκεντρώσουμε την καταπληκτική σοφία και εξειδικευμένη γνώση που είναι ήδη πλήρως παρούσα στην κοινότητά μας. Θα έχουμε επίσης χρόνο να χαλαρώσουμε και να είμαστε μαζί ως κοινότητα με διάφορες προτεινόμενες εκδηλώσεις για τα παιδιά, χρόνο για γιορτή και εστίαση.

Κατά τη διάρκεια του σαββατοκύριακου όλα τα κέντρα και οι ομάδες θα διεξάγουν τον τοπικό τους ετήσιο έρανο που παραδοσιακά συσχετίζεται με τη Σοδιά της Ειρήνης. Αυτή είναι μια ζωτική στιγμή για την ευημερία όλων μας των κέντρων και των ομάδων. Μετά από το διάγγελμα του Σάκυονκ και τους όρκους, θα ακολουθήσει ένας παγκόσμιος διαδικτυακός έρανος για τις διεθνείς υπηρεσίες του μάνταλα. Αυτός θα είναι ο μεγάλης κλίμακας έρανος του δεύτερου ήμισυ αυτού του έτους, έτσι όπως είχε ταχθεί την Ημέρα της Σαμπάλα σε μια προσπάθεια για να ωθηθεί προς τα εμπρός το όραμα της Σαμπάλα.

Παρακαλώ, ελάτε μαζί μας από κάθε γωνιά της γης σ' αυτό το δυναμικό και επίκαιρο Φεστιβάλ, καθώς γιορτάζουμε και να εξερευνούμε τις άπειρες δυνατότητες της Σαμπάλα να ωφελεί άμεσα και απευθείας τον πλανήτη μας και όλα τα όντα.

Στο Όραμα της Φωτισμένης Κοινωνίας,

Άνταμ Λομπέλ

Κάλαπα Ατσάρνα